



De Klaroen

NIEUWS- EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ALBLASSERDAM, KINDERDIJK, NIEUW-LEKKERLAND EN OUD-ALBLAS

Redactie en administratie: G. Vos, Zeevaartsstraat 19, Alblasserdam, telefoon 257
Advertentiebureau: Drukkerij Gebrs. Verloop, Oost-Kinderdijk 189, telefoon 474

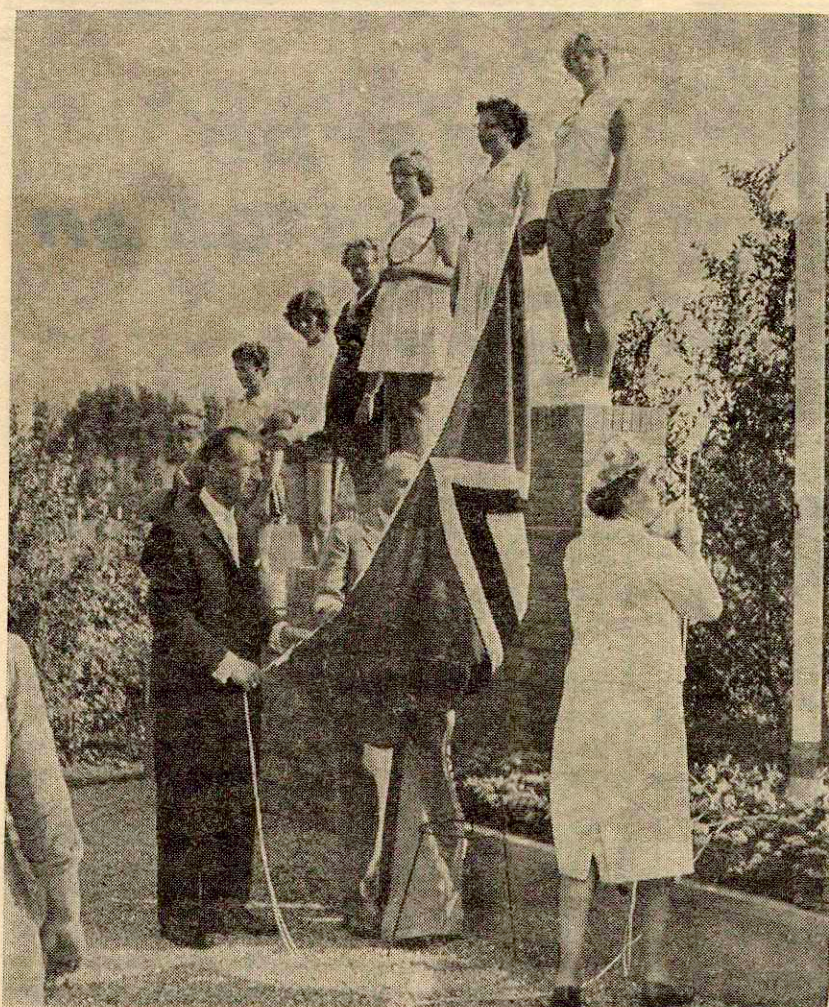
Betalingen: op giro 33 41 36 t.n.v. 'De Klaroen', Zeevaartsstraat 19, Alblasserdam
Abonnementsprijs: f 1.25 per kwartaal, f 1.60 franko per post
Koeriersters f 1.- (3 regels) bij vooruitbetaling - elke regel meer 35 cent

2 september 1960

verschijnt 's vrijdags
16e jaargang no. 17

De Kommissaris der Koningin opende Alblasserdams fraaie sportpark 'Souburgh'

Vele sportwedstrijden tegelijk op alle velden



Mevrouw Klaasessz hijst de mooie vlag van 'Souburgh'

EEN LANGE RIJ VAN FEESTELIJK WAPPERENDE VLAGGEN en steeds meer mensen, die zaterdag 27 augustus vroeg in de middag naar de Vinke-polder trokken, vormden de duidelijke tekenen ervan, dat aan het uiteinde der gemeente dat aan Oud-Alblas grenst, iets feestelijks te gebeuren stond.

Het karakter van deze middag werd vooral bepaald door de vele sportmensen, die in hun fleurige kledij de wegen opvrolijkten en bij dit alles voegde zich nog een stralend zomerzonnetje, dat het feestelijk gebeuren van de opening van het sportpark 'Souburgh' in een bijzondere glans zette.

De ligging van de sportvelden in een geheel landelijke omgeving is bijzonder mooi en de rij hoge Italiaanse populieren langs de boomgaard vormt daarbij een wel zeer fraaie achtergrond. De beplanting kreeg in anderhalf jaar de gelegenheid om flink op te groeien en zodoende kregen de sportvelden een heel mooie entourage. Het sportpark kreeg een royale entree met een fraai ijzeren hek en een flinke parkeerplaats met daarlangs een aantal fraaie bloemenurnen. Op de achtergrond een trapvormig opgebouwd monument met gedenkplaat en Olympische spreek. Langs alle sportvelden loopt een flink pad.

Reeds een jaar geleden bouwde de Alblasserdamse tennisvereniging een fraai clubgebouw bij haar velden aan het einde van het kompleks en de voetbalverenigingen 'De Alblas' en 'Alblasserdam' bouwden er op hun beurt ook elk een, waarbij dat van de V. en A.V.A. ruim en zeer gezellig is ingericht. De Chr. Korfballclub 'Kinderdijk' zal er hare nog aan toevoegen. Al met al hebben de velden, die er zeer mooi bijliggen, dan ook in dit opzicht een uitstekende accommodatie verkregen. Vooral de heer A. A. Meulenbroek (waarnemend gemeente-architect, (zie de foto) heeft zich (met sukses) de grootste inspanningen getroost om alles op tijd gereed te hebben, terwijl ook wethouder J. P. Lagendijk en de heer Th. W. van den Akker al het mogelijke hebben gedaan, om de organisatie van de dag af te doen zijn. Deze drie heren hebben zich niet tevergeefs ingespannen. De organisatie was keurig in orde.

Onder de vele wapperende vlaggen langs de velden bevonden zich ook de klubbvlaggen der verschillende sportverenigingen, wat het aanzien nog des te aantrekkelijker maakte. De belangstelling was zeer groot en het is voor allen een zeer prettige middag geworden.

Onder de vele gasten en genodigden bevonden zich de Kommissaris der Koningin in de provincie Zuid-Holland, mr. J. Klaasessz en zijn echtgenote, dr. Schuurman, farmaceutisch hoofdingenieur van de Volksgezondheid, de distriktskommandant der Rijkspolitie, overste A. C. van Gorkum en de burgemeesters van Papendrecht en Oud-Alblas.

Voorts leden van de gemeenteraad, burgemeester L. Looij, de wethouders A. Stout en J. P. Lagendijk, gemeente-sekretaris B. J. Stam, gemeente-ontvanger K. W. van den Heuvel en gemeentearchitect M. C. Stans, tal van leden van het sekretariatspersoneel en van het personeel van Gemeentewerken en voorts vele vooraf aangestelde personen uit de gemeente en uit de omtrek.

Gedenkplaat onthuld. Vlag van sportpark 'Souburgh' in top.

Te ongeveer twee uur begon de ontvangst der gasten, waarbij op het terrein bij de ingang tee werd aangeboden.

Om half drie heeft toen mr. J. Klaasessz nadat eerst het jeugdkorps van de Chr. muziekvereniging 'Soli Deo Gloria' het Volkslied ten gehore had gebracht, de gedenkplaat onthuld, die ingemetseld was in het monument, waarop jeugdige sportleden hadden plaats genomen. De gedenkplaat bevatte de woorden: 'Z.H.E.G. mr. J. Klaasessz, Kommissaris der Koningin in de provincie Zuid-Holland, stelde op 27 augustus dit sportpark officieel in gebruik'.

Daarna hees mevrouw Klaasessz de fraaie vlag van het sportpark 'Souburgh' in top. Deze vlag werd ontworpen door de heer Smit, onderwijzer aan de Openbare Uloschool, heeft vier driehoeken, in rood, blauw, geel en rood, welke een witte ruit omvatten. Op deze ruit een gele leeuw en de woorden Sportpark

Alle jongelui meedoen!

Mr. J. Klaasessz hierna op verzoek van burgemeester Looij het woord nemende bracht zijn gedachten en gevoelens op zeer humoristische wijze onder woorden.

Doelende op een dubbele weergave van het gesproken woord door de geluidsinstallatie, meende hij dat het eerlijker zou zijn geweest als de burgemeester hem twee geschenken had aangeboden, omdat er ook twee kommissarissen aanwezig waren.

Graag wilde hij de taak op zich nemen om het sportpark te openen, hoewel hij zeide van mening te zijn, dat deze eer eigenlijk aan burgemeester Looij toekwam, waar deze op het gebied van de recreatie en de sport baanbrekend werk heeft verricht.

Mededelende dat deze opening valt in een drukke werkweek, waarin ook de opening van een fokveetoonstelling en met het feest van de druivenprinses, stelde de spreker de vraag wat nu wel de overeenkomst tussen deze drie zou zijn. Welnu, naar sprekers mening kan die overeenkomst daarin bestaan, dat men van alle drie kan zeggen, dat het gemiddelde belangrijker is dan een enkele uitloper. Van belang is het dat er één koe is, die heel veel melk geeft, maar belangrijker is hoe het met het andere veegesteld is.

Van belang is een gouden medaille voor een zwemmer, maar van meer belang is, dat de gehele jeugd kan zwemmen. En wat de druivenprinses betreft is het van belang, dat er een knap meisje is in Naaldwijk, maar van meer belang is hoe het met de andere meisjes is.

Van belang is dat Alblasserdam een sportkompleks gekregen heeft, maar van meer belang is, dat de jongelui allen mee gaan doen. Het gaat om het gemiddelde en als dat goed is, dan zijn ook de uitgaven voor dit sportkompleks verantwoord. Overigens vond spreker al de lektuur over dit sportkompleks maar afschuwelijk. Dat moet men nu echter allemaal maar vergeten als men kijkt naar dit prachtige kompleks.

Hierbij wakte de Kommissaris der jeugd op aan sport te gaan doen en de ouders om de verenigingen, die aller hulp dringend nodig hebben, financieel te steunen. Dan verklaart mr. Klaasessz na zoeven met een symbolisch gebaar het sportpark geopend te hebben dit dan pas met woorden voor geopend te zullen verklaren als de burgemeester getoond heeft wat hij waard is, niet alleen in gemeentezaken, maar ook op sportgebied. Pas wanneer hij de bal met één schot uit de lucht naar beneden zal gehaald hebben zal ik de sportvelden voor geopend verklaren, zo besloot de Kommissaris.

Witte bal viel uit de lucht op het veld.

Aller bliken waren nu gericht op een kleine ballon, die zwevend boven het hoofdveld, de witte bal droeg, waarmee de wedstrijd Alblasserdam-Feyenoord gespeeld zou worden.

Daarop nam burgemeester Looij zijn geweer, legde aan, miktte, een schot weerklonk, meteen daarop een knal en de witte bal viel neer op het veld.

Dit was voor de Kommissaris aanleiding om te vertellen, dat de burgemeester de vorige dag bij de generale repetitie op het touw van de ballon gemikt had en inderdaad het touw raakte, waarop de ballon met de bal opsteeg en deze de lucht inging. Spreker riep de leden van de K.N.V.B. op naar de bal uit te kijken: 'Wie hem vindt mag hem houden!' En zo bewees mr. Klaasessz, dat hij flink alleen over een spitsgeest en een lichte dosis humor beschikt, maar ook over een rijke fantasie.

Goede nabuurschap.

De volgende spreker was burgemeester H. H. Zwart van Oud-Alblas, die de gemeente Alblasserdam gelukwensende en er zijn blijdschap over uitsprak, dat het gemeentebestuur van Oud-Alblas hier zijn medewerking aan kon verlenen. Spreker prees het goede nabuurschap van Alblasserdam.

Met voldoening nam spreker er kennis van, dat bij de uitbreidingsplannen het sportpark als een barrière tussen de beide gemeenten ligt. Spreker was blij, dat men aan de v.v. 'De Alblas' de gelegenheid gegeven heeft hier te voetballen. Het zal een tijdelijke inwonning zijn en spreker verzekerde dat dit geen belemmeringen of onaangename verwickelingen zal hebben. Wel vroeg spreker de medewerking van Alblasserdam, als de vereniging na twee jaar nog geen veld heeft, om dan de termijn te verlengen.

De heer E. M. Horden sprak namens de Alblasserdamse sportverenigingen. Als er wel kritiek op de overheid geuit wordt terzake van het scheppen van recreatieruimte, dan is die kritiek voor Alblasserdam volkomen misplaatst. Vooral als men let op wat hier in vijf jaar tot stand kwam, met als kroon op het werk het sportkompleks, zo verzekerde spreker.

Namens de sportverenigingen sprak de heer Horden een hartelijke gelukwens uit en hij zei verder dat het sportpark in een

grote behoefte voorziet. Daarbij wees hij erop, dat de tennisvereniging, die met 90 leden begon, er nu reeds 230 telt.

De dank der sportverenigingen bracht spreker tot uitdrukking door het aanbieden van een nieuwe gemeentevlag.

In het bijzonder dankte spreker de heer en mevrouw Meulenbroek voor al hun opofferingen, B. en W., de direkties der plaatselijke bedrijven en ook aannemer de Jager met de onderaannemers, die het fraaie clubgebouw plaatsten.

Tenslotte nodigde spreker de sportverenigingen uit op het programma van de komende competitie de promotie te zetten en de atleten de verbetering van de rekords en hij besloot met een woord tot de jeugd en zei, dat zij van alle sportverenigingen lid kan worden, ook zij, die niet aan sport op zondag kunnen of willen doen.

Hierna sprak een employé van de Firma B. de Jager een gelukwens uit en de heer A. Stam namens de E.H.B.O. Hij deelde mede, dat de afdeling besloot op het sportpark een vaste post te plaatsen en in de hoop, dat ze weinig gebruikt zou worden bood spreker een brancard aan.

De farmaceutisch hoofdinspekteur, dr. Schuurman verzekerde, dat de recreatie bij de inspektie een grote plaats inneemt en na een gelukwens geuit te hebben, sprak hij de hoop uit, dat de bal verder zou rollen, totdat het recreatieplan van de provincie tot in de details zal uitgewerkt zijn.

Namens de K.N.V.B. uitte de heer Been zijn bewondering voor wat hier in samenwerking tussen overheid, sportverenigingen en particulieren bereikt werd. Hij wakte de jeugd op zich te scharen om de mensen, die hun deze sportvelden schonken.

Ir. Hamraad prees de Grontmij voor de prettige samenwerking, die tot goede resultaten leidde in weerwil van de grote moeilijkheden.

Tenslotte sprak de heer Botma als voorzitter van de v.v. Oud-Alblas een waardering uit, omdat nu aan de ballingschap van de vereniging een einde kwam. In het bijzonder dankte hij wethouder J. P. Lagendijk, die zich heel in het bijzonder inzette.

Hierna richtte burgemeester Looij een woord van dank tot alle sprekers, waarbij hij de heer Hamraad dankte voor de aangeboden vlag, de heer Stam voor de brancard, de leerschool van de N.K.F. voor het vervaardigen van de letters van de zinspreuk, de Firma Timmer voor de tien bloemen, Fa. De Kloe voor de gedenkplaat en Fa. De Jong voor de aangeboden vlag.

Vervolgens bood wethouder J. P. Lagendijk aan mevrouw Klaasessz een herinneringsvaantje aan en vervolgens ook aan de aanvoerders der medewerkende sportverenigingen.

Vele sportwedstrijden en fraaie gymnastische en atletische prestaties.

Nadat wethouder Lagendijk vervolgens de aftrap had verricht volgde het eerste deel van de voetbalwedstrijd Alblasserdam-Feyenoord (kombinatie), die door de vele toeschouwers met grote belangstelling werd gevolgd. Inderdaad gaf Feyenoord een overtuigende demonstratie van goed voetbal met uitstekend samenspel, waartegenover Alblasserdam zich vooral in het tweede deel op respectabele wijze wist te verweren.

In de pauze vertoonden de dames Dini Krul, Jopie van Es en Gerrie Stam en de heren Sallé en Blits fraaie staaltjes van keurturnen, die herhaalde malen met een warm applaus werden belood.

Na de pauze kwamen alle sportverenigingen tegelijk in aktie en weldra vertoonden het gehele sportpark een zeer levendig en aantrekkelijk beeld.

Uitslagen.

De uitslagen van de verschillende wedstrijden luiden als volgt:

Voetbal: Alblasserdam-Feyenoord (kombinatie) 0-6. 'De Alblas'-Nieuw-Lekkerland 4-2. Alblasserdam (jun.)-Papendrecht (jun.) 6-0.

Korfball: Kinderdijk I-DIO (Rotterdam) 3-2.

Hockey: Victoria (Rotterdam)-De Kieviten (Wassenaar) 3-2.

Tennis: Van leden van de Vereniging van Nederlandse Tennisleraren speelden de heren H. Hemmes en W. Buytelaar tegen T. Dekker en B. Simon een herendubbelspel, dat door de laatste gewonnen werd met 7-5, 6-2 en 6-4.

Volleybal: Waar ASA uit H. I. Ambacht niet opgekomen was speelden vier teams van Alblasserdam. De uitslag was: 15-7 en 15-10.

Atletiek: 100 m jongens: 1 L. Tournois, 12 sek. 2 T. van der Kooy 12.4, 3 F. Vlot (Sliebrecht Sport) 12.6, 4 M. Stout (Sliebrecht Sport) 12.7.

100 m heren: 1 G. van der Graaf (Sliebrecht Sport) 12 sek. 2 A. C. Bitter (DCV) 12.1, 3 A. Batenburg (Sliebrecht Sport) 12.2, 4 Van der Giesen (Parthenon) 12.4.

100 m dames: L. Boele (DCV) 13 sek. 2 G. Stigter 14.7, 3 T. van der Linde 14.9 en 4 D. van der Linde 15.1.

800 m jongens: 1 G. Bijkerk (Sliebrecht Sport) 2.12.6 min. 2 F. Vlot (Sliebrecht Sport) 2.12.8, 3 T. van der Kooy 2.16.1, 4 M. Stout (Sliebrecht Sport) 2.23.3, 5 K. van der Linde 2.33.0, 6 W. Stout 2.38.4.

1000 m heren: 1 C. M. Koppelaar (A.A.C.) 2.45.0 min. 2 P. Stam 2.50.7, 3 J. Heuvelman (DCV) 2.54.6, 4 J. W. Klijn (Sliebrecht Sport) 2.56.9, 5 M. Schouten 3.15.1.

3000 m heren: 1 H. Gelderblom 10.6.8 min. 2 J. van den Brink (Hercules) 10.17.2, 3 G. van Lit (DCV) 10.33.6, 4 J. de Ruiter (Hercules) 11.16.6 min.

Voor de tiende maal Ouden van dagenreis

Voor de tiende maal heeft het komitee Ouden van Dagenreis de Alblasserdamse oudjes een onvergetelijke dag bezorgd, door hen dinsdag te vergasten op een prachtige autotocht naar de omgeving van Zantvoort. Onvergetelijk om twee redenen: in de eerste plaats omdat het de tiende reis was dus een feestreis was, maar bovenal omdat het in de afgelopen tien malen nimmer zulk slecht weer is geweest als dinsdag. Dit laatste echter heeft de stemming niet bedorven en daarom kan ongetwijfeld van een geslaagde reis gesproken worden.

Zoals gebruikelijk heerste er dinsdagmorgen op de Dam al een grote drukte en nadat om omstreeks kwart voor negen alle oudjes in de 62 auto's en twee bussen waren gezeten, vertrok de stoet, uitgezwaaid door vele familieleden. Was het bij het instappen nog droog, reeds bij Ridderkerk begonnen de eerste druppels uit een onheilspellende lucht te vallen en in Rotterdam viel het water met bakken uit de hemel. Later op de morgen werd het weer iets beter, maar tot Zandvoort heeft het toch bijna voortdurend geregend. Hotel Bouwes aan de boulevard was de eerste rustplaats en hier werd een uitstekende lunch geserveerd, dit ter gelegenheid van het eerste lustrum. Andere jaren werd namelijk de met veel moeite tuis klaargemaakte lunchpakketten op deze tijd van de dag verorberd.

Daar de heer A. Verhoeff, voorzitter van het komitee door ziekte verhinderd was de reis mee te maken, voerde de heer J. M. Geleedst namens het komitee het woord. De heer Geleedst wees erop dat het het komitee gelukt is de volle medewerking te verkrijgen van de Alblasserdamse burgerij om deze jaarlijkse tochten met een vrij groot gezelschap te maken. Al die jaren hebben de autobezitters hun auto en hun persoon een dag beschikbaar gesteld. Telkenjare weer bleken doktoren, eerste hulpploegen, politie, motorgeladers en technisch personeel bereid met deze reis mee te gaan om zo nodig hulp te verlenen. Al die tijd hebben de bedrijven en de Alblasserdamse burgerij voor de nodige geldmiddelen gezorgd. Wij kunnen niet anders dan hiervoor onze grote dank uitspreken, aldus de heer Geleedst.

Het komitee heeft en had geen ander doel met deze tochten dan de ouden van dagen een dag van ontspanning te bezorgen, een dag waarop de sleur van elke dag wordt doorbroken. Het komitee is er van overtuigd daarin geslaagd te zijn en put hieruit de moed om elk jaar opnieuw een dergelijke tocht te organiseren. Het komitee stelt het bijzonder op prijs dat de eerste burger van Alblasserdam, burgemeester L. Looij, indien maar mogelijk de reis meemaakt en op deze wijze aan deze feestdag luister bijzet.

Het stemt tot grote dankbaarheid dat in de afgelopen jaren nimmer iets ernstigs is voorgevallen tijdens de tochten en dat het mogelijk was deze dagen in een gezellige sfeer tot een goed einde te brengen. Dat de beide plaatselijke muziekverenigingen daartoe niet weinig meewerken om de reizigers aan het eind van de tocht over hun vermoeidheid heen te helpen behoeft geen betoog.

De heer Geleedst wenste namens het komitee zijn gasten en in het bijzonder

zijn bejaarde gasten toe, dat zij nog vele jaren in staat zullen zijn aan de jaarlijkse tocht deel te nemen.

Na bijna drie uur in Zandvoort te hebben vertoefd, waarbij het weer zich goed hield, werd de reis voortgezet naar Hillegom, waar in 'Treslong' een smakelijk diner werd aangeboden. Hier voerde burgemeester L. Looij het woord. Hij sprak zijn erkentelijkheid uit aan het adres van het komitee dat gedurende tien jaren voor het organiseren van deze tochten bijzonder veel aktiviteit aan de dag heeft gelegd. Ook deze tocht is weer uitstekend georganiseerd. Hij wenste de voorzitter van het komitee een spoedig herstel toe en hij hoopte dat allen nog vele malen in goede gezondheid op reis zouden kunnen gaan.

De heer T. de Groot, voorzitter van de Bond van ouden van dagen felicitteerde het komitee met zijn tienjarig bestaan. Hij dankte allen die aan het welslagen van deze reis hun medewerking verlenen.

Tenslotte sprak de heer L. Smit. Hij zei, als oud-Alblasserdammer wel enige maatstaf over een en ander te kunnen aanleggen en hij was er van overtuigd dat in deze reizen de hele ziel en ondergrond van Alblasserdam ligt. Dit is nu eens geen reklame en geen verzuiling, aldus de heer Smit. Dit is het mooiste wat men op zijn oude dag kan beleven, vooral als men weet wat het kost en hoeveel moeite getoost wordt om dit tot stand te brengen. Met de meeste nadruk bracht de heer Smit tenslotte dank aan het komitee en aan allen die aan deze tocht medewerken.

De heer Geleedst las tenslotte een telegram voor dat afkomstig was van de heer Verhoeff en dat luidde: 'Hartelijk dank fruitmand. Smakelijk eten toegewenst. Verhoeff Alblasserdam'.

Tijdens de lunch was namelijk een kollekte gehouden en de opbrengst hiervan was voldoende om een fraaie fruitmand te laten bezorgen.

Van Hillegom uit werd de thuisreis aangevaard, maar nog maar goed en wel onderweg begon het weer te regenen, zodat het vooral voor de motorrijders van Willigen en Ruifrok en de politieagenten Berghenengouwen en Van Luik, die zo nodig het verkeer moesten regelen, bepaald geen plezierrijke was.

Zonder ongelukken werd echter Alblasserdam bereikt, waar de beide plaatselijke muziekverenigingen voor een hartelijke verwelkoming zorgden. Intussen was de regen opgehouden te vallen en dit had honderden Alblasserdammers uit hun huizen gelokt om de oudjes in te halen na een ondanks de regen toch geslaagde dag.

De komende RAADSVERGADERING te Alblasserdam

Op dinsdag 6 september komt de gemeenteraad om half acht in de aula van de Openbare Uloschool in openbare vergadering bijeen.

In deze vergadering komt de volgende agenda aan de orde:

1. **Vaststelling der notulen.**
2. **Ingekomen stukken.** Hierbij zijn brieven met dankbetuigingen voor de verleende subsidie van de Johanna Stichting, van de Stichting tot steun van de Protestants geestelijke verzorging van het Nederlandse leger, van 'Pro Rege', van de Bond tegen het schenden door het vloeken van Gods Heilige Naam, van de Rijkspolitiekapel en van het Koningin Wilhelminafonds.
3. **Wijziging gemeentelijke kindertoeleagverordening.** Het betreft hier de gelijkshakeling van de salarisposities van rijk en gemeente.
4. **Toekenning huurkompensatie** in verband met de huurverhoging per 1 april 1960.
5. **Wijziging verordening Winkelsluitingswet 1951** (halve dagsluiting). De Middenstandsvereniging deed het verzoek om voor alle winkels de halve dagsluiting op te heffen in de weken waarin St. Nikolaas en Kerstmis vallen en voor de kappersbedrijven op dinsdag voorafgaande aan de Christelijke en nationale feestdagen.
6. **Verhuur garage Zwaluwstraat 2**, waarvoor de heer A. Stam uit Nieuw-Lekkerland een aanvraag deed en waarvoor geen andere gegadigden bekend zijn.
7. **Verhuur schoolgebouw West-Kinderdijk 375.** R. Dooyes' Confectiefabrieken N.V. deed hiertoe het verzoek om n.l. opslagruimte te verkrijgen in verband met de gedeeltelijke verplaatsing

Een z.g. Jacobakannetje gevonden

Bij graafwerk in de schuur in de boerderij van de weduwe Verspuy in de Kerkstraat heeft een der zoons een merkwaardig oud kannetje gevonden van ongelazuurd aardewerk. Het bleek een z.g. Jacobakannetje te zijn uit de tijd van Jacoba van Beieren (1400). Het is een grijs, met de hand gevormd kannetje van ongeveer 15 cm hoog, met een oortje. Kennelijk is het kannetje bij het opnemen toen het nog niet hard was, met vinger

en duim licht ingedrukt, terwijl aan de voet van het kannetje duidelijk te zien is, dat met de duimen indrukken zijn gemaakt in de rand. Rondom het kannetje lopen ringen, die waarschijnlijk bij het vervaardigen met een scherp voorwerp in de klei getrokken zijn.

Behalve het kannetje werden nog enkele scherven gevonden van een grotere, eveneens ongelazuurde pot, waarschijnlijk uit dezelfde tijd, en van een geglaazuurde pot uit latere tijd.